



25 Mei 2011  
25 May 2011  
P.U. (A) 174

# WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

## *FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE*

PERINTAH KAWALAN HARGA DAN ANTIPENCATUTAN  
(PENETAPAN HARGA MAKSIMUM DAN PENANDAAN  
HARGA BARANGAN HARGA TERKAWAL) (NO. 2) 2011

*PRICE CONTROL AND ANTI-PROFITEERING  
(FIXING OF MAXIMUM PRICE AND PRICE MARKING OF  
PRICE-CONTROLLED GOODS) (NO. 2) ORDER 2011*



DISIARKAN OLEH/  
PUBLISHED BY  
JABATAN PEGUAM NEGARA/  
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KAWALAN HARGA DAN ANTIPENCATUTAN 2011

PERINTAH KAWALAN HARGA DAN ANTIPENCATUTAN (PENETAPAN HARGA MAKSIMUM DAN PENANDAAN HARGA BARANGAN HARGA TERKAWAL) (NO. 2) 2011

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 4 dan 10 Akta Kawalan Harga dan Antipencatutan 2011 [*Akta 723*], Pengawal, dengan kelulusan Menteri, membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kawalan Harga dan Antipencatutan (Penetapan Harga Maksimum dan Penandaan Harga Barangan Harga Terkawal) (No. 2) 2011**.

(2) Perintah ini berkuat kuasa bagi tempoh mulai 27 Mei hingga 2 Jun 2011 .

**Harga maksimum borong**

2. Harga maksimum borong bagi barangan harga terkawal yang dinyatakan dalam ruang (1) Jadual Pertama bagi negeri Sarawak ditetapkan mengikut kawasan dan daerah sebagaimana yang dinyatakan dalam ruang (2).

**Harga maksimum runcit**

3. Harga maksimum runcit bagi barangan harga terkawal yang dinyatakan dalam ruang (1) Jadual Kedua bagi negeri Sarawak ditetapkan mengikut kawasan dan daerah sebagaimana yang dinyatakan dalam ruang (2).

**Penandaan harga**

4. (1) Mana-mana orang yang menjual atau menawarkan untuk menjual barangan harga terkawal hendaklah meletakkan label berwarna merah jambu yang menunjukkan harga bagi setiap unit atau unit timbangan, nama yang memerihalkan barangan berkenaan dan gred atau kualiti, sekiranya ada, bagi barangan harga terkawal tersebut.

(2) Mana-mana orang yang tidak mematuhi subperenggan 4(1) melakukan suatu kesalahan boleh, apabila disabitkan—

- (a) jika orang itu suatu pertubuhan perbadanan, didenda tidak melebihi dua puluh ribu ringgit dan, bagi kesalahan kali yang kedua atau yang berikutnya, didenda tidak melebihi lima puluh ribu ringgit; atau
- (b) jika orang itu bukan suatu pertubuhan perbadanan, didenda tidak melebihi sepuluh ribu ringgit dan, bagi kesalahan kali yang kedua atau yang berikutnya, didenda tidak melebihi dua puluh ribu ringgit.

PRICE CONTROL AND ANTI-PROFITEERING ACT 2011

PRICE CONTROL AND ANTI-PROFITEERING (FIXING OF MAXIMUM PRICE AND PRICE MARKING OF PRICE-CONTROLLED GOODS) (NO. 2) ORDER 2011

IN exercise of the powers conferred by sections 4 and 10 of the Price Control and Anti-Profiteering Act 2011 [Act 723], the Controller, with the approval of the Minister, makes the following order:

**Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Price Control and Anti-Profiteering (Fixing of Maximum Price and Price Marking of Price-Controlled Goods) (No. 2) Order 2011**.

(2) This Order has effect for the period from 27 May to 2 June 2011.

**Maximum wholesale price**

2. The maximum wholesale price for the price-controlled goods specified in column (1) of the First Schedule for the state of Sarawak is fixed according to the areas and districts as specified in column (2).

**Maximum retail price**

3. The maximum retail price for the price-controlled goods specified in column (1) of the Second Schedule for the state of Sarawak is fixed according to the areas and or districts as specified in column (2).

**Price marking**

4. (1) Any person who sell or offers to sell any price-controlled goods shall affix a pink coloured label indicating the price per unit or per unit weight, the name describing the said goods and the grade or quality, if any, of such price-controlled goods.

(2) Any person who fails to comply with subparagraph 4(1) commits an offence and shall, on conviction, be liable—

- (a) where such person is a body corporate, to a fine not exceeding twenty thousand ringgit and, for a second or subsequent offence, to a fine not exceeding fifty thousand ringgit; or
- (b) where such person is not a body corporate, to a fine not exceeding ten thousand ringgit and, for a second or subsequent offence, to a fine not exceeding twenty thousand ringgit.

JADUAL PERTAMA/FIRST SCHEDULE  
 [Perenggan 2/Paragraph 2]  
 HARGA MAKSIMUM BORONG BAGI BARANG-BARANG HARGA TERKAWAL MENGIKUT DAERAH BAGI NEGERI SARAWAK/  
 MAXIMUM WHOLESALE PRICE FOR THE PRICE-CONTROLLED GOODS ACCORDING TO DISTRICT FOR THE STATE OF SARAWAK

Bil./ No.	Barang/Goods (1)	Unit/ Unit	Harga/Price (RM) (2)																
			Kuching	Lundu	Bau	Serian	Simunjan	Samarahan	Asajaya	Sri Aman	Saratok	Betong	Lubuk Antu	Sibu	Mukah	Dalat	Kanowit	Salangau	
1.	Ayam hidup/ <i>Live chicken</i>	1 kg	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.30	6.30	6.30	6.30	6.00	6.00	6.00	6.00	
2.	Ayam standard (disebelah dan dibersihkan berserta kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Standard chicken (slaughtered and dressed chicken with leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20
3.	Ayam super (disebelah dan dibersihkan tanpa kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Super chicken (slaughtered and dressed chicken without leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
4.	Ayam tua hidup/ <i>Live spent chicken</i>	1 kg	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	7.20	7.20	7.20	7.20	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
5.	Daging lembu import/ <i>Imported beef</i>	1 kg	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00
6.	Daging kerbau tempatan/ <i>Local buffalo meat</i>	1 kg	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00
7.	Daging kambing biri-biri import bertulang/ <i>Imported bone-in mutton</i>	1 kg	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
8.	Telur ayam gred A (berat antara 65.0 gram hingga 69.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade A (weight ranges between 65.0 grams to 69.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32
9.	Telur ayam gred B (berat antara 60.0 gram hingga 64.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade B (weight ranges between 60.0 grams to 64.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31
10.	Telur ayam gred C (berat antara 55.0 gram hingga 59.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade C (weight ranges between 55.0 grams to 59.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30
11.	Daging babi (perut)/ <i>Pork (belly)</i>	1 kg	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00
12.	Daging babi (daging dan lemak)/ <i>Pork (lean and fat)</i>	1 kg	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00

HARGA MAKSIMUM BORONG BAGI BARANG-BARANG HARGA TERKAWAL MENGIKUT DAERAH BAGI NEGERI SARAWAK/  
 MAXIMUM WHOLESALE PRICE FOR THE PRICE-CONTROLLED GOODS ACCORDING TO DISTRICT FOR THE STATE OF SARAWAK

Bil./ No.	Barang/Goods (1)	Unit/ Unit	Harga/Price (RM) (2)															
			Miri	Marudi	Bintulu	Tatau	Sebauh	Kapit	Song	Belaga	Sarikei	Julau	Pakan	Meradong	Matu	Daro	Limbang	Lawas
1.	Ayam hidup/ <i>Live chicken</i>	1 kg	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	7.10	7.10	7.10	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	7.80	7.80
2.	Ayam standard (disebelah dan dibersihkan berserta kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Standard chicken (slaughtered and dressed chicken with leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	8.00	8.00	8.00	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	9.50	9.50
3.	Ayam super (disebelah dan dibersihkan tanpa kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Super chicken (slaughtered and dressed chicken without leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.60	8.60	8.60	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	10.30	10.30
4.	Ayam tua hidup/ <i>Live spent chicken</i>	1 kg	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	8.00	8.00	8.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00
5.	Daging lembu import/ <i>Imported beef</i>	1 kg	26.00	26.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	26.00	26.00
6.	Daging kerbau tempatan/ <i>Local buffalo meat</i>	1 kg	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00
7.	Daging kambing biri-biri import bertulang/ <i>Imported bone-in mutton</i>	1 kg	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
8.	Telur ayam gred A (berat antara 65.0 gram hingga 69.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade A (weight ranges between 65.0 grams to 69.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.35	0.35	0.35	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.35	0.35
9.	Telur ayam gred B (berat antara 60.0 gram hingga 64.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade B (weight ranges between 60.0 grams to 64.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.34	0.34	0.34	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.31	0.34	0.34
10.	Telur ayam gred C (berat antara 55.0 gram hingga 59.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade C (weight ranges between 55.0 grams to 59.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.33	0.33	0.33	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.33	0.33
11.	Daging babi (perut)/ <i>Pork (belly)</i>	1 kg	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	18.00	18.00
12.	Daging babi (daging dan lemak)/ <i>Pork (lean and fat)</i>	1 kg	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	18.00	18.00

JADUAL KEDUA/SECOND SCHEDULE  
 [Perenggan 3/Paragraph 3]  
 HARGA MAKSIMUM RUNCIT BAGI BARANG-BARANG HARGA TERKAWAL MENGIKUT DAERAH BAGI NEGERI SARAWAK/  
 MAXIMUM RETAIL PRICE FOR THE PRICE-CONTROLLED GOODS ACCORDING TO DISTRICT FOR THE STATE OF SARAWAK

Bil./ No.	Barang/Goods (1)	Unit/ Unit	Harga/Price (RM) (2)															
			Kuching	Lundu	Bau	Serian	Simunjan	Samarahan	Asajaya	Sri Aman	Saratok	Betong	Lubuk Antu	Sibu	Mukah	Dalat	Kanowit	Salangau
1.	Ayam hidup/ <i>Live chicken</i>	1 kg	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	7.00	7.00	7.00	7.00	6.70	6.70	6.70	6.70
2.	Ayam standard (disebelih dan dibersihkan berserta kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Standard chicken (slaughtered and dressed chicken with leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
3.	Ayam super (disebelih dan dibersihkan tanpa kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Super chicken (slaughtered and dressed chicken without leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80
4.	Ayam tua hidup/ <i>Live spent chicken</i>	1 kg	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	8.00	8.00	8.00	8.00	6.80	6.80	6.80	6.80
5.	Daging lembu import/ <i>Imported beef</i>	1 kg	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	26.00	26.00	26.00	26.00
6.	Daging kerbau tempatan/ <i>Local buffalo meat</i>	1 kg	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00
7.	Daging kambing biri-biri import bertulang/ <i>Imported bone-in mutton</i>	1 kg	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
8.	Telur ayam gred A (berat antara 65.0 gram hingga 69.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade A (weight ranges between 65.0 grams to 69.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34
9.	Telur ayam gred B (berat antara 60.0 gram hingga 64.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade B (weight ranges between 60.0 grams to 64.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33
10.	Telur ayam gred C (berat antara 55.0 gram hingga 59.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade C (weight ranges between 55.0 grams to 59.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32
11.	Daging babi (perut)/ <i>Pork (belly)</i>	1 kg	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
12.	Daging babi (daging dan lemak)/ <i>Pork (lean and fat)</i>	1 kg	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00

HARGA MAKSIMUM RUNCIT BAGI BARANG-BARANG HARGA TERKAWAL MENGIKUT DAERAH BAGI NEGERI SARAWAK/  
MAXIMUM RETAIL PRICE FOR THE PRICE-CONTROLLED GOODS ACCORDING TO DISTRICT FOR THE STATE OF SARAWAK

Bil./ No.	Barang/Goods (1)	Unit/ Unit	Harga/Price (RM) (2)															
			Miri	Marudi	Bintulu	Tatau	Sebauh	Kapit	Song	Belaga	Sarikei	Julau	Pakan	Meradong	Matu	Daro	Limbang	Lawas
1.	Ayam hidup/ <i>Live chicken</i>	1 kg	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	8.00	8.00	8.00	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70	8.70	8.70
2.	Ayam standard (disembelih dan dibersihkan berserta kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Standard chicken (slaughtered and dressed chicken with leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.60	8.60	8.60	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	10.30	10.30
3.	Ayam super (disembelih dan dibersihkan tanpa kaki, kepala, hati dan hempedal)/ <i>Super chicken (slaughtered and dressed chicken without leg, head, liver and gizzard)</i>	1 kg	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	9.60	9.60	9.60	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	11.50	11.50
4.	Ayam tua hidup/ <i>Live spent chicken</i>	1 kg	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.80	8.80	8.80	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.80	8.80
5.	Daging lembu import/ <i>Imported beef</i>	1 kg	30.00	30.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	30.00	30.00
6.	Daging kerbau tempatan/ <i>Local buffalo meat</i>	1 kg	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00
7.	Daging kambing biri-biri import bertulang/ <i>Imported bone-in mutton</i>	1 kg	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
8.	Telur ayam gred A (berat antara 65.0 gram hingga 69.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade A (weight ranges between 65.0 grams to 69.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.37	0.37	0.37	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.34	0.37	0.37
9.	Telur ayam gred B (berat antara 60.0 gram hingga 64.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade B (weight ranges between 60.0 grams to 64.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.36	0.36	0.36	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.36	0.36
10.	Telur ayam gred C (berat antara 55.0 gram hingga 59.9 gram sebiji)/ <i>Chicken egg grade C (weight ranges between 55.0 grams to 59.9 grams each)</i>	sebiji/ each	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.35	0.35	0.35	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32	0.35	0.35
11.	Daging babi (perut)/ <i>Pork (belly)</i>	1 kg	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	19.00	19.00
12.	Daging babi (daging dan lemak)/ <i>Pork (lean and fat)</i>	1 kg	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	19.00	19.00

Dibuat 23 Mei 2011

Made 23 May 2011

[KPDN(PGK)(S)0.5001/1 ]ld.10; PN(PU2)218/XII]

DATUK MOHD. ZAIN BIN MOHD. DOM  
Pengawal Harga/Price Controller

Diluluskan  
Approved

DATO' SRI ISMAIL SABRI BIN YAAKOB  
Menteri Perdagangan Dalam Negeri, Koperasi dan Kepenggunaan/  
Minister of Domestic Trade, Co-operatives and Consumerism